

Երբ ութիւն քիլիսէսին տէ ինը
այ գապրիսթանը նտա տէֆն իւ

ԻՖԱՏԷՒ ՄԱԽՍՈՒՄԷ

Ինկիլթէրբա Լիպէրալլըրն
րէխի պուլունան Մարքի տը Հար
թինկթըն թարափընտան իյրատ
օլընուպ կաղէթամըզա տէրքինէ
պաշամիը օտուղուլըը նութգըն
իլէրիսի՝ մէնաֆիլի մէմէթթէթ
մուլայիր կէօրիւնտիլլինտէն, տէ.
վամընտան սարփը նաղար իտիլ.
տիլի իսասէթէն իլիթար օլը-
նուր :

ԷՐՄԷՆԻՍԹԱՆ
ԳԼԹԼԳԼԼ

Թայֆու կադէթ-աւանդը մարտ 10 թ. ա.
րիսլի նիւսիսի հետեւ աթիւսիքի պէ-
տաննամէջի հէօրոհիք .

[illegible]

	Իսկ. Լե.
Տիւրք. օլ Նորթըմպթըրլանտ	100
Մը. ձ. Պըզլ	100
Մ. ձ. Պըզլ (Չնճի տէֆա)	35
Մը. Նաթանայէկ Մօնթէֆիօր	35
Սըր Ապէրթ Սասուն	35
Գ. Ս.	20
Ֆ. Ա. Ս.	20
Է. Պ.	17
Պարզէյ քիլիսասանտա թօբ. լանտն իանէ	13
Տիւշէս (գաղտն) օլ Կադիկըն լաղիէ մէմուրիէ ալիէսահն- տէն Մը. Պըսամիէ	10
Մաստուաղէ Ռօստմալ	10
Մը. ձ. Պարնըս	10
Մաստալ Լիթմ	10
Ֆազիկէթլու. Բ. Լ. Պըվան	10
Մաստալ Ագլանտ	10
Մը. Հ. Սարկըէօի	10
Մը. Թ. Հուլիըր	10
Մը. Ֆ. Հօբբէնըն	10

(վէ պէշէր ատէտ ինկ. իրապ
խանէ իիմիշ օւան սայիր 41 զէլալը
— Պռ. իբի իանէ ճէտվէլէրինէր
Է.է.բու.նիւ իբի պին իրա գաւառ
օլլայօր իսէ տէր, ինկիլիլը զօմի
Տէվօր պէշէր իրաւաւան աշղազ օ
լան սաիր իանէլէրին նէշը օլուն
մաալըընը պէհաւ իտէյօր, Պիզտ
խէ պէշ Կաւառան աշղազ օյան իս
նէշէր պիւն զազէլճալարտաւ նէշ
խաիրիօր :

«Ճիտմիջե գատար թօբատորը միջ բարալարը շու վեճե իլե թեյ գի իթմը: 700 լրա կեճտեր տիւ Տիարպեբրե, 600 լրա Մուսուլա, 300 լրա վանա իլ 100 լրա շալապե: Մանեմ թորը (Լրմեճե) գ.օվթեյ տե իրմեճիսթանա 1,20 ատէտ ինի. լրարը կեճտերտի.

Մեր հեղինակը .
Բ. ՄԱԳՏՈՆԱՆՍ

Գլայսերիէտէն ոսն բոսթա իր
վարիտ օլան մերթուլարտա
մեթթթթթթթթ անլարտա
իէօրէ, ետքընարտա չէիլի մզգ
թիւրէ Մնակեան ֆամիլեապըն
ինքա իթիլի պիր տիլիւն էս
նապընէ էլլին ետնկու թալըն
տան մամուլ օլտուղը մալլի
լան տիվարարընէ պիլի չէս
քիւպ, հաղըրոնտան Գ—10 քիւ
ալլընտա գալլարտա վէ աղը
ճա ետրալաթթթթթ տոր, Բ
միսինք գալլարտ ետրըրլը, Բիմ
սի պաճալը գըրըրլը վէ ումու
հէլէնան զուհուր իթմլլ: Մոտ
տիշեան խանթթթթթթ տա պր
վա գալլարտ միւթթթթթթէ ետ
րալանան պուրլանուլ:

Երևանի Գաղափարական Վարչության մեջ թուրքական զորքերի և զինվորների զանգվածային զոհումների մասին հարկադրաբար տեղեկություններ հաղորդելու պարտականությունը հասնում էր իսկ հայկական զորքերի և զինվորների համար։

ՄԻԻԹԷՑԷՐՐԻԳԱ.

Քիտիկն էլ Զայնանի կաղեթասըն-
տա օգուտաորըցան կհօրե, րու-
սիաներն ֆիեիէ չհրկնտէ պիր լաւ:
Է չէլաւ թէ չիլիֆ օլունմաղաւ
օլտուղընտան, զսպըթա միւտի-
ր պիր ասաբընտէ ասլտեթիխաէ
պաղը էչլան թարաֆընտան թէլ-
զիֆ օլունու պէ պիր իլէ պիր ու-
րապայա պինտիրիլմիլէ վէ մէհճու-
պիր մասճալէ կէ օթիլիլու պ օրա-
տ մասճալէ պիր թաղըմ ատաւ:
լար թարաֆընտան տարալ օլու-
նարաղ, պատեհու նէ գատաթ-
սօբա եւէտիկինէ տալիր ճէպըլէ
չիւնտէ պիր բուռու պարմաթըրը

Թաւ կապէթապընտա օգունտը.
 զընա հէօրէ, Ոյէմնխանըն Բէշ-
 Մէշ Ժէնէրալ զընաւոր տօրթըն
 Պիւշ՝ խարթիշէնէնէզարթէթնէ չաղ-
 բըլեպ, Մ. Բատօպիշին Բաթրիշէն
 կիթիլանա՛ն սննդը ետէրնէն
 Թայի՛ն օլունաճաղ, վէ պէրնէն
 պըլլաասա մէմուրիշէթի ումուրը
 շաղգիշէ իլէ մէշկու օլմազաթն.
 Էլպարթի՛ք պուրնէնաճաղ տըլ՝ զի-
 րա ուղըն միւտտէթի Թիւրքիւն.
 տա իշամէթի Խտէրէք օրաշըն աճ-
 ասա լաւա լաւա իւրգուշի իթմիլ-
 պըր զաթի խիւ :

Պուլիժան Ուճկտտ ճամփանին
 երգըմարնտան դորգուլըրը ի-
 չին, ճէմաաթ իչերի կերմէմէ-
 վէ թափը օլունմազ իւզրէ գա-
 բուլըրը գարբանմը, վէ Գալէն
 տէր ճամփիլը մէարէսէսի տախի-
 թափը օլունմազ պիր հալէ կէ-
 տիկնտէն երգմազ պաչանմը
 տըր :

Ֆիլիպէ Ինկիլիզ գօնօսօյալ Մ
Միչէն Հաքեցոյ գաղաքսնտա պո-
լունան էհայրի միւսկաննին ա-
նգալ սէփալէք ինկիլմանը քն
Թարաֆա պիլտրմիշ օլտուղըն,
տան, Պապը Ալի պունտն իւզ-
րնէն, Աէէգօ բաշա հաղրէթէթը
նէ պիր թէղէղէն իրաւ խոն-
րէք, աշխար մէղըլըէյէ լի-
թամ վիրմէք իսկուն թէտապի-
լաղըմ ինթիլիզէյէ սէսինն
նմ թալիսէն էյէմիշ, վէ բաշա
միւշաքէթէյին իյֆու Վաղիֆէ
ինտանիյէմ իսկուն ինթարաթի-
մէսվիթամ օլտուղընա պէշանը թէ-
հասիւք ինմիւ տիր:

Կէշէն բազար կիւնիւ Արնա
ւուտ քէօլլանտէ Բըբբան նամըլլ
պիր Բում ճէվլէթը Իվկյէնին
թէնսիւս ու լիւշատը Բէմի ինք
օլունարաք , Բում միլլէթի Բէն
պիլն վէ միւլճպէրաննստան խաչ
վի դէվլմթ ճազըր պուլունմուշա
տըր :

Մուրհան Ժառհար Մխչանյանի բա-
նա հաղորդելով, որ Շառուն քաղաքի
հիմնադրի մեծությամբ Մեծաշինի
հինգ 2000 իրանական թղթի
մեծ ինքնակրի, Մեծաշինի լա-
պիսի մեծաշինի հետո առ ժամանակ
զարգացնում մեծաշինի մեծությամբ
գաղափարի ինքնակրի տիրապետող, պի-
թեյան Մուրհան Ժառհարի թղթի ժամանակ
մայրաքաղաքում բուհական թղթի տիրա-
պետության թղթահարման լուսնակրի տիր

Պօսնատա վէ Հէրսէքտէ պու-
լունան Որթոռոքս էհալիսի իլիւ-
Աւսթրիա իլէ Տէրսատաւթ Բուս-
բաթրիգիւանէսի արասընտա պի-
մուգաւլէէնամէ ագառ ու իմզա օ-
լունանաղը սըրատա , Պապը Ալի-
Նին պիր իթիրազը իւզէրինէ կէ-

ըի գաւմը զտուղընը մուգատտէ-
մա եագմոյ իտիք :

Պուռ տեղից աղտոլողմբղ մալիւմա-
լէէ կէորէ, մէղբիւր մուգալէէնաւ,
մէ կէրէք, բոււմ բաթրիկի վէ կէրէք
Սվթթրիւ սէֆիրի թարաֆրնաան
լուգալանմըլ վէ պու. մինաստպէթ-
լէ սէֆիրի, թաւարկիէյնէ բոււմ
բաթրիղլաննէմիւնէ պլր զիւեա-
ֆէթ, մէրիկիյ տիր :

Տիրւքի կհւն Գահիրէտէն մաթ-
պաառնգա վիրտո իտէն պիր մեք-
նուպաա տգունտուղուն կէօրէ
իսկիտէտէրիքիտէ պիր րում չօնու-
ղու նաշէի պուլունապ վէ օ
իսկիւրէտէիւառնաւիւրիս խամուր
սուղ պայարաթ օտուղու միւնա-
սէպէթէ րումար պու ճիւնայէթի
իւառաւիւրէն խամա իտէրէն
իսուտ վէ րում ճէիւրիս իէ ե-
նաւիւրէն պէ. յնիտէ պէօլիւք պիր
արպաաա գուռնուա կէվիլ, վէ
կուպէթանն միւտառնէիսիս իէ
իւհմայաա էնիւ պարնիւր տոր:

Մուտաւ Սիրեանի գաթօլիւ
բիգդ օղորտ՝ թարափնստան Տեր-
նանայեթտէ մուգիմ սկիւարաի
հնէնպիկիւն պիւր թէյնըսիք, քէշի-
տէ օլունուպ, պունտա շէհրը մէգ-
քիւրտէ գըթըլըն բէք Ղալիւն
հըքմիւնիւ իծրա իլլէմէքտէ օւ-
տուրու, վէ հնպիկին Էքսըթի թէ-
լէթ օլմագտա պուլունտուղու, վէ
դալան հնպիկին տախի հայլամ-
լաշիւ եէշէքէ տիւրլիւ մարաթ-
լաշիւ իւպլթիւն օլուպ շինտի
հայաթ իլէ մէմաթ արարտա-
տաշամագուտ օլուդգլարը պէյան
օլունուդ, վէ սերինի իւնէ իրսու-
լի խուրանըրտա թէհա օլունմու-
տըր :

Պու տէֆա Գըպըբ Եէզիրէ
սինաէ երիմի պին ինկիլիզ լրբաբը
սարֆը իէ Եէսիմ պիր գըշա ին
շասընա գարար վրիլիպ, պու
նուն բէսմի Թանղիմ օլունմուշ վէ
ինչաբը պիր գուբքանեայա Եէ
վայէ իտիլմի տիր :

Գալարթա մէ Պէ, յօղլունաս պու-
լունան ֆասհիշխաներին ահպար-
տըհհիշսինէ նէղարթէ իթմէ, բ
չին խուսուսի պլր հէյէթը տըհ-
հիշէրին թէքիլի զըմընտա տըհ-
պաէհա թանգիմ մէ թէրթիպ ի-
տիլիշ օլմաղա, լայէհնի մէղըլ-
բէին ինթաի իճապը իչին հիւ-
քիմէթ թարաքընտաս լաղըմ կէ-
նապէրէ էմր լէրթիմիշ օլտուղ-
լունէր պարնիլ տոր

Պիր գաւ. կիւնտէն պէտու թան.
գալթիտէ Սէնթ Էսթրի մանաս.
թըրընըն գարուսընտա իւ չոնի.
պրադըլտըը, վէ մանասթըրաւ
պուուունան թահպէլէր տուրիւ.
չաթուր-կէօթմէք իւիւն մէգըիւ.
չոնուգլարը պրադանշար մանտս.
թըր գարուսըն չարլա գչաւորդ.
լարի իտիմիշ տիր :

Իվկէլերի կրօն զապօթիչէ նազը-
րը Հափրզ Բաշա հաղրէթլերի հա-
պըսխանէի ումուսիյի պիթթէ-
րիֆի, հապսխանէնին ինղիպաթ վ-
ինթիզամընա մուվաֆֆադ օլմու-
սիմադրնտան աօլալը պիր ալ մու-

պարտութեամբ օրան իրապրողներն
Մկրտիչ Եփեմեանի խօշնուտեղեթի
նի պէսան իւր մուսամիւլէյի թափ
թիֆ իյլմէն, վէ հասարմանն
մաշգիւրի պաղղեօինման պաղը իւ
լէք վէ եւէյլլը տրեղիւմեօի իշլու
պիւր լիւրա իմա իթմիշ, վէ Կէ
լմէնէք խաղաղընէլէզտե տաթիւ ու
մահմ մաշգաօինն քուզըրա եւեղտ
րէճէկնիի մատ արուլըրմուս արը

Մումախէյճ հըպըըզնեան Մկրտիչ Էֆ. միւսիրիյէթէ թայեխն օլունտուղունտա, իբի կիւնտէ մահ պուսիյն եանընտան 50-60 գաաաա էսիհէյալի միւթէնէվիյէ պուլոււթ օբլալթմըշ օլտուղու իշիտիլմի տիր :

ՐԷՍՄԻ

Մենք եմք մեզ պատահելու ինքնիշխանությամբ
գաղութներ թել թելից օրումն ազդե-
լի, 1298 թվ. ի մայիսին մուսլախանի
ուսումնյեսի գարարնամայի ի լել թեմ-
սիդը գաղութից հազգերնու գալել
պալանան գարարնամային մերկեթը ահ-
բաւմնու մեհնիդը մախտուր վիզե-
լաւան թանպիմէ թաշտիմ քաղնան
մազպալանի իւր լիւրճին պիլ ի թեմիսն
իրաւտի Ալեքիին հազգերը Բաթիլա-
հի միւթէպիզդ վե հերէքնուսուուր
պիլլուրումսը մաւաղա, իւանը քիչ-
պիչ թել իսթիթուր օրումնու :

ፀሐይ ሲጠቀስ ለግብፅ ሕግ ስለሚገባ ለግብፅ ሕግ ስለሚገባ

[illegible]

Միևթառալալընդոտան միւսթէ-
պան օլտուղու իւզըն , զօմիստան
լըճան անէնէ մէլըուռմէ վարիտան
լըճ ումուսթէսինիւն եէքիւնիւ
16.040,840 լիրա վէ մէսարիֆա-
լըճ ումուսթէսինիւն եէքիւնիւ
22,164,261 լիրա օլարագ թային
դլընդորընտան , մէսարիֆ իւն
վարիտան թ մուվազէնէ օլտուղու-
դա , մէսարիֆին 6,123 421 լիրա
ֆաշլաթ կէօրիվալւէ տիւր , վէ
93 անէնի դայէթիինէ դտտոր օ-
լան տուլուրը ղալը մուհիւրազամա-
նըն մըլտտաը ճագօդէյէսինի պա-
ղը էսպլապտան տօլալը չիմիտէն
թպին զապլի օլամմալի իսէ տէ ,
պիւստէն 20 միւրան լիրա քատտէ
սինտէն նօզապան օլմատըլը մէճ-
դում օլտուղունտան , պու տա
մասրաֆլա իրատ արաքնտա օ-
լան ֆաշլաթ զամմ օլունտուղ-
տա , ալըլըն մըլտտալը 26,123,421
լիրալի վաթը օլմալ տուր :

Մէջաբերի՛ք գալիլը թէ՛նխիւր օւ-
մայրէջ, վարկտաթ իսէ եկոսի եւս
պատշաճն տօլարը սենչոյի իշխոն
թէ՛մամէն էլէ կէսմոյնյի կիպի,
չիտոյնէ գատար վազը օլան թէ՛ն-
ըիւպէ վէ մուվազնէնը իղթիօղա-
տրնճա պիտ սնէնէլը վարիտաթըն-
տան օ սէնէ լլարփընտան աննազ
սիւլիւսանը թա՛հսիլ օլունուպ,
սիւլիւսիւ սէնէի աթիլէնէ գալ-
նըղընտան, վէ սէնէնին նըսփը
կէսիլլիւնտէ ճըսըրիա թա՛հսիլալը
դալէթն նազը պիտ օլունէթտէ
ճէրէեան իթմոյնյիտնէն, գապիլ
իւթթա՛հսիլ սիւլիւսան վարիտաթ
թը եւքարիկէթիւնէ մուտալի վէ
մէլընէգարպի օլաճազ սուրէնթտէ
այլարա թազօսմ իթմէր, եանի
թա՛հսիլալը մէտարիֆ պէնինն
սէ պիտ նիսպիթ պուրնիտսըրմուզ
տտիէ ճաթի, օլամմա՛հսիլալ սուզ

Մէսաբիֆի ատիյէ մուվազէնէ. սինին պալիդ օլտուղու անիֆիլի պէյան 22.11.64.2061 լիրա իլէ տոււ յունը զնարը մունթազամէ, վարի տաթմ զիպպէթ օլտուստուղու հալտէ, մէսաբիֆին տէօրթմէ իւշ գըսուր թէնտիյէ օլտուսամամազ զաղըմ կէլիլ, պուռնա տէմլալը մուլիսամմէնէյէ սնէնիս իլինտէ թէն մամմէ տէսթիթէ օլտուսամամազ մաստէսի ինզիմամ իտէր իտէ, մալիյէնէ նաարը միւշալի պիր հալտէ պուլունտուղումուզ անլալը. լար: Պու հալ իլէ պէրապպըր, պուռն տան պէշ ւէ պէլիլ վաթը օլտան թէչէպպիս իւզէրնէյէ ասաթիրի ըտտիֆէնին էրլուի իւշ թապուր. տան մաստաար տաղըրուլպ, օճիէնթմնի պարը մասաթաթ թէյան

իմ օլաճապ հօտապ պեր
 իճալաճապ, իքնճհսիս
 տա օլաճ մեճնքնիս
 թեճպիլէսի աղիպիւտեճ
 լէճթէ կէօթէ թէրթիլը
 (սուլճ վաղթը) թեճեճ
 փաղա կէօթիւնն 69
 գատար աաաբիւրի նիղ
 սիլաճ ալթընտաճ չըգալը
 տաթիւրէ պաճրիկն
 փեղգէլաւտէսի տաթի իմ
 նուպ, թալալմինէ մասրա
 14309342 իրաճա
 փեղգէլաւտէ պիւտեճիւն
 ճապրաճ մեղգուլ օլալ
 չիճնճիւսիւ մեմալթը մե
 ճաճանէսին իճթ իրաճթ
 յէ վէ մեղգըլիսիին
 տիլ իլ լիգու մա կէօթէ, ի
 նէ պու գատար մասրալ
 օլալաալթըտաճ պալալ
 կեղաալթտաճ պէնաճ օլա
 պապ իլէ պէրապպէր, պո
 իլիլթիլալըճաճ մեճպուրիլէ
 լեճը օլաճ թաաաալթուր
 տեղալ պաղըլէ մեճալ
 ըուրիլըլթը մաճգա
 տէ օլտուրընտաճ, աճր
 իլէ սիւրթթիլթիլէ օլաճ
 իսկ սէնէսի իլինտէ ուն
 մէն վէ նէ տէ ճըլ ալ
 ըրտէն վէ եալաթտ պիլին
 պիլթիւնէ մուտալիլէ
 գապիլ օլմաաաղա, պու
 իտարէի մալիլէ իլ իլր

ուսուցիչ
 լինելու օ-
 ռը ֆեյն Լ-
 րիկէի Լ-
 նի մըդ-
 Իրայայ
 ու-
 րիկէ
 րի նէվ
 արաքա-
 թէ նի-
 թէ քիւ-
 սսը իւէ
 արաքա-
 թէ թէ ք-
 թէ իֆ-
 սսը րտա-

ին միշտ չըրկած տեք իշ
 րիտաթմ ճաղըրէնին
 րի, մամուրթըմ մէ
 թէրաղգըրյաթ ճաղի
 անըն Հապապը հուսուիլն
 իւսմաթէի վաղթ միւլապա-
 իրնմայա վեթմ վաղգըքմ
 նիւր վէ պունոուն թէտա-
 սասիլնիւրտին օրմաղ իւ-
 լար թէ վէ ստիւհ յեթմէմ
 ծաթէ վէ զըրտաթ մէ
 տա իւսսը էսսաս օլուն
 թմաղիւի վէ մկարիֆին
 վէ ատապէթին նէշըր ի-
 աղիլնին թէմմար իլէ
 էյըրը հէհմէրնէն հէը շէթ
 յատէ հասըր նաղար
 իմապ իտըր

Միւս հազարթիւ մաս
միւթ էր թելած իւր պիտեաց
մը ի պիտեարիցնս, և
թաւառիկի մատտեայն օլու
տէֆա մէսքիւքեաթը մաս
գըմէթը հազարիցնսին
րիպի գըր յանէթէ պէր
թիկ մէտարիֆինս պատմ
խալիտէ հիւսապը ին
թիւ գարուր ի թմախիւսե
տախէ զատար սիքքէ
իւն թաւկոյն օլունան
մուխաստէֆաթ վէ մաս
սիքքէ մաղլուէ ֆարգը
պիւր խուսմ թէնդիլի մէ
րիւնտիլիլունտէ, է վի
եօրտա, վէ սանիւն սալ
րիֆտէն սիւրէթը միւն
իւրաք թէնդիլթ օլուն
իւնին, մասլարտա
թէնդիլաթին խտարիլի
տար իտմէ, յէնէք սուրէ
մաթը վէ թէք արուր ի
թէն վէ տէրէն միւթ
պէն թաւեթ մէվազն
տուղունտան, պունյար ի
լի Նիսպէթը միւթէտը
թէնսիգաթի իւրա գըլըն
րապիւնէ, տույաթը զայրը
զամա քի միջտարը մուխ
միւլէուն լիւր տէրէնսին
վարիտաթը հազարիցն
սարիֆը տայիմէ սէնէվ
հէտա իւրալու տույաթ
մունթաթամանըն իյթաթ
կնթմէք էրիսինն տախ
թէնսիկսինի ինքեաւ
մալիլիէ տէվիլթ Թագա
գայիգի արգ օլունան տ
տէն սաղըր պիւր հայէ
պու տախի պիւնէթիւն
րի ըզար խտէնէ յիւս
պապաթն տախի մէվէք
ասհապը մալիլապիւթը
վէ մէնֆաթաթարը նա
թէնտղիւրը հասա ի թիւթ
րուրիլթը մութաթաթա

